

Manual de instrucciones

DECLARATION « CE » DE CONFORMITE / « EC » DECLARATION OF CONFORMITY
Directive R&TTE 1999/5/CE

NUM'AXES

déclare que / declares that
le collier d'éducation / the training collar
CANICOM 500 PRO

satisfont à toutes les dispositions de la Directive N° 1999/5/CE
du 07/04/99 du Conseil Européen
comply to all dispositions of the European Council Directives below N° 1999/5/CE

sont conformes aux normes suivantes / complies with standards below:
ETSI EN 300 220-2 V.2.4.1 / EN 62479 : 2010 / ETSI EN 301 489-3 V.1.4.1
EN 60950-1 : 2006



NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – BP 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE
Tél. + 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax + 33 (0)2 38 63 31 00

01/05/2008 - Pascal GOUACHE -Président du Directoire



NOTA PREVIA

Se recomienda a todo portador de un aparato individual de asistencia cardio vascular (estimulador cardíaco, marcapasos, desfibrilador) tomar precauciones en la utilización del CANICOM 500 PRO.

Este aparato emite campos magnéticos estáticos (imán situado en el mando a distancia) así como ondas electromagnéticas de alta frecuencia (frecuencia = 869 MHz, una potencia de emisión máxima = 250 mW).

Este aparato se ajusta a las normativas europeas ETSI EN 300 220 y EN 301 489-3 V1.4.1.

Todo nuestro agradecimiento por haber elegido un aparato de la gama NUM'AXES. Para obtener de él un rendimiento máximo, lea atentamente, antes de usar al CANICOM 500 PRO, las instrucciones del manual, que conservará para cualquier consulta posterior.

Antes de colocar el collar a su perro, se recomienda fuertemente consultar su veterinario.

Verificar regularmente el cuello de su perro porque los frotamientos repetidos de los electrodos sobre la piel pueden provocar a veces irritaciones. En este caso, retirarle el collar hasta que desaparezcan las irritaciones. No dejar nunca el collar más de 8 horas por día sobre el cuello de su perro. Cada vez que le quite o le ponga su collar, verificar que no hay ningún signo de irritaciones.

Empiece siempre con el nivel de estímulo más bajo, determine el nivel de intensidad desde el cual su perro reacciona y aumente paulatinamente.

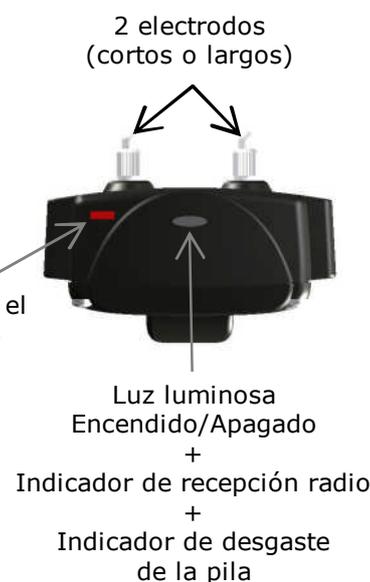
Le aconsejamos buscar la ayuda de adiestradores profesionales para un adiestramiento adaptado a su perro.

Índice	Página
Composición del CANICOM 500 PRO	2
Presentación del CANICOM 500 PRO	2
Primera puesta en servicio	3
Utilización del mando a distancia	6
Desgaste/sustitución de la pila del mando a distancia.....	7
Desgaste/sustitución de la pila del collar CANICOM	8
Cambio de los electrodos	8
Verificación de su CANICOM 500 PRO	8
Para obtener los mejores resultados	8
Ajuste del collar CANICOM	9
Iniciación al collar de adiestramiento	9
La diferencia entre estímulo "continuo" y "flash"	9
Precauciones de uso	9
Mantenimiento	10
En caso de malfuncionamiento	10
Características técnicas	10
Autonomía del collar receptor CANICOM	11
Garantía	11
Condiciones de la garantía	11
Inscriba su producto	11
Accesorios.....	11
Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida	11

● **Composición del CANICOM 500 PRO**

- 1 collar CANICOM equipado con electrodos cortos
- 1 pila de litio 3 V CR2 para el collar
- 1 mando CANICOM 500 PRO equipado con una pila de litio 3 V CR2
- 1 destornillador de ajuste
- 1 lámpara de prueba
- 1 juego de electrodos largos
- 1 correa de seguridad
- este manual de instrucciones

● **Presentación del CANICOM 500 PRO**



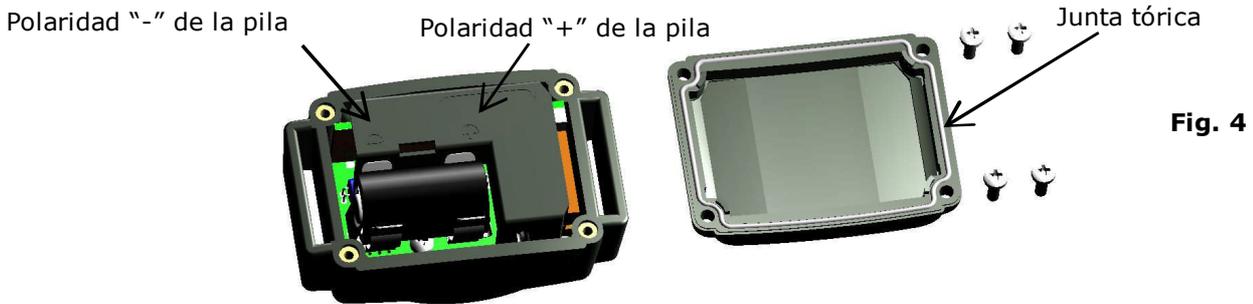
COLLAR RECEPTOR
Fig. 2



- **Primera puesta en servicio**

- **Colocar la pila en el collar CANICOM**

- Desenrosque los 4 tornillos de la tapa del collar CANICOM.
- Introduzca la pila (3V de litio CR2) **respetando la orientación indicada en el alojamiento de la pila** (cf. Fig. 4).
- Se emite una señal sonora que indica la colocación correcta de la pila.
Si no hubiera ninguna señal después de insertar la pila, sacarla y colocarla correctamente, teniendo cuidado con la polaridad de la pila.
- Antes de colocar la tapa, compruebe que la junta tórica se encuentra bien colocada en la ranura de la trampa.
- Apriete ligeramente los 4 tornillos.



- **Puesta en/fuera de servicio del mando a distancia**

La pila se encuentra ya en el mando cuando adquiere el producto.

- **Puesta en servicio**: presionar continuamente **durante 1 segundo** el botón rojo  Encendido/Apagado situado en el lado del mando a distancia (cf. Fig. 1). Aparecen las indicaciones sobre la pantalla LCD.
- **Puesta fuera de servicio**: presionar continuamente **durante 1 segundo** el botón rojo  Encendido/Apagado situado en el lado del mando a distancia (cf. Fig. 1). Se apagan las indicaciones sobre la pantalla LCD.

- **Puesta en/fuera de servicio del collar CANICOM**

Un imán situado en el mando a distancia permite poner en servicio o fuera de servicio el collar receptor CANICOM.

- **Puesta en servicio**: acercar la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador rojo del collar receptor **durante 1 segundo** (cf. Fig. 5). La luz indicadora parpadea en verde: el collar receptor CANICOM **está en servicio**.
- **Puesta fuera de servicio**: acercar la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador rojo del collar receptor **durante 1 segundo** (cf. Fig. 5). La luz indicadora cambia de verde parpadeante a rojo continuo y después se apaga: el collar receptor CANICOM **está apagado**.

Fig. 5

Puesta en/fuera de servicio del collar CANICOM con un mando CANICOM 500 PRO



Si no utiliza el CANICOM 500 PRO durante un cierto tiempo, es conveniente ponerlo fuera de servicio para preservar la duración de la pila.

▪ **Puesta en/fuera de servicio del collar CANIBEEP RADIO PRO**

Un imán situado en el mando a distancia permite poner en servicio o fuera de servicio el collar CANIBEEP RADIO PRO.

- **Puesta en servicio:** acercar la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador de posición del interruptor magnético situado en la parte posterior del collar **durante 1 segundo** (cf. Fig. 6).
Se emiten **dos señales sonoras** graves y la luz roja del collar se enciende brevemente y después se apaga: el collar CANIBEEP RADIO PRO **está en servicio**.
- **Puesta fuera de servicio:** acercar la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador de posición del interruptor magnético situado en la parte posterior del collar **durante 1 segundo** (cf. Fig. 6).
Se emite **una señal sonora** grave y la luz roja del collar se enciende brevemente y después se apaga: el collar CANIBEEP RADIO PRO **está fuera de servicio**.

Fig. 6

Puesta en/fuera de servicio del collar CANIBEEP RADIO PRO
con un mando CANICOM 500 PRO



Poner en contacto estas 2 zonas
durante 1 segundo

Si no utiliza el CANICOM 500 PRO durante un cierto tiempo, es conveniente ponerlo fuera de servicio para preservar la duración de la pila.

Para obtener todas las informaciones sobre el collar CANIBEEP RADIO PRO (funcionamiento, ajustes, precauciones de uso, características técnicas), lea atentamente las instrucciones del manual suministrado con su collar.

▪ **Sincronización del mando a distancia y del collar receptor CANICOM**

La sincronización permite acoplar su collar receptor con el mando a distancia suministrado.

IMPORTANTE: antes de empezar con la codificación (primera o posteriores), se debe tener en cuenta que ninguna otra persona cercana esté utilizando un CANICOM 500 PRO o cualquier otro producto de la gama NUM'AXES: su collar receptor podría registrar el código de ese mando a distancia vecino. Reprogramar de nuevo el mando con el collar si ocurre esta situación.

PROCEDIMIENTO PARA LA PRIMERA CODIFICACIÓN

1. Poner en servicio el mando a distancia: presionar continuamente durante 1 segundo el botón rojo  Encendido/Apagado situado en el lado del mando.
2. Poner en servicio el collar receptor: acercar la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador rojo del collar receptor durante 1 segundo (cf. Fig. 5).
3. Alejar el mando a distancia del collar receptor.
4. Apoyar sobre la tecla negra "aviso sonoro"  del mando a distancia. Se emite un aviso sonoro. El collar receptor está sincronizado con su mando a distancia.

PROCEDIMIENTO PARA UNA NUEVA CODIFICACIÓN (para todas las codificaciones posteriores a una primera)

1. Poner en servicio el mando a distancia: presionar continuamente durante 1 segundo el botón rojo  Encendido/Apagado situado en el lado del mando.
2. **Collar en posición "fuera de servicio" (apagado, luz apagada):** acercarse a la marca que se encuentra en el lado izquierdo del mando hasta tocar el indicador rojo del collar receptor **durante 6 segundos**. La luz se enciende en verde fijo, y después en rojo parpadeante.
3. Alejar el mando a distancia del collar receptor.
4. Apoyar sobre la tecla negra "aviso sonoro"  del mando a distancia. Se emite un aviso sonoro. El collar está sincronizado de nuevo con su mando a distancia.

▪ **Reprogramar un collar receptor CANICOM**

Se puede reprogramar su collar receptor CANICOM indefinidamente, bien sea con **el mismo** mando a distancia o con otro **nuevo** mando de la gama CANICOM (cf. § Procedimiento para una nueva codificación).

▪ **Sincronización del mando a distancia y del collar CANIBEEP RADIO PRO**

La sincronización del mando a distancia con el collar debe ser efectuada solamente en la primera puesta en servicio de su collar CANIBEEP RADIO PRO.

Esta operación permite acoplar su collar CANIBEEP RADIO PRO con el mando a distancia suministrado.

IMPORTANTE: antes de comenzar la codificación, debe tener en cuenta que ninguna otra persona cercana utiliza un CANICOM 500 PRO o cualquier otro producto de la gama NUM'AXES. Su collar podría registrar el código de ese mando vecino.

PROCEDIMIENTO DE CODIFICACIÓN EN LA PRIMERA PUESTA EN SERVICIO

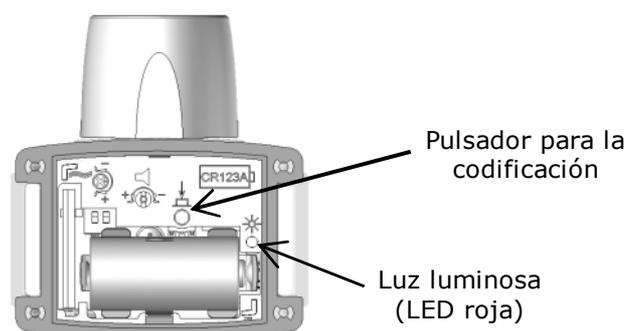
1. Para proceder a la codificación, ponga en servicio su collar CANIBEEP RADIO PRO.
2. Desenrosque los 4 tornillos de la tapa del collar usando un destornillador de estrella.
3. Pulse brevemente el botón situado en la caja del collar (cf. Fig. 7): una LED roja se enciende. Dispone a partir de este momento 5 segundos para codificar su mando con su collar. Asegúrese que la LED roja esta encendida en continuo mientras que hace la codificación.
4. Mantenga su mando a una cierta distancia (no menos de diez centímetros) y realice un apoyo prolongado de la tecla amarilla  sobre el mando hasta que suene una señal sonora y la LED roja se apague.
5. La extinción de la LED roja significa que el collar ha registrado correctamente el código de su mando a distancia.
6. Compruebe la codificación haciendo funcionar su CANIBEEP RADIO PRO.
7. Cuando la codificación esté finalizada, coloque la tapa asegurándose de la correcta colocación de la junta de estanqueidad, de su limpieza y de la limpieza de su alojamiento con el fin de evitar todo problema de estanqueidad.
8. Apriete fuertemente los 4 tornillos para preservar la estanqueidad a la inmersión de su CANIBEEP RADIO PRO.

NOTA: si se pasan los 5 segundos antes de haber tenido tiempo de programar el collar, o que el código se ha registrado mal en el collar, se puede renovar la operación pulsando de nuevo el pulsador para recodificar su mando con su collar.

El sistema de codificación del collar memoriza hasta 9 códigos diferentes. Esta memoria puede llegar a saturarse cuando se repite la codificación del mismo collar con varios mandos a distancia o tras varios intentos fallidos. En este caso, cuando pulse sobre el pulsador para codificar su collar, la LED roja parpadea.

Para vaciar la memoria de su collar, pulse ininterrumpidamente el pulsador hasta que la LED roja se apague: la memoria de su collar está entonces vacía y puede proceder nuevamente a la codificación de su collar con un mando a distancia.

Fig. 7



Para obtener todas las informaciones sobre el collar CANIBEEP RADIO PRO (funcionamiento, ajustes, precauciones de uso, características técnicas), lea atentamente las instrucciones del manual suministrado con su collar.

• Utilización del mando a distancia

El mando a distancia del CANICOM 500 PRO ha sido diseñado para controlar un collar de adiestramiento CANICOM y/o un collar de localización sonoro CANIBEEP RADIO PRO amarillo.

▪ Utilización del mando a distancia con un collar CANICOM

❖ Tecla negra : aviso sonoro

La presión sobre el pulsador negro "aviso sonoro"  permite emitir a distancia un aviso previo sonoro al collar. No hay limitación de tiempo en esta función: las señales sonoras están emitidas mientras que mantenga pulsado el botón.

Un símbolo "emisión" aparece en la pantalla LCD del mando. La luz verde parpadeante del collar receptor pasa a verde fijo mientras mantenga pulsado el botón.

Es posible utilizar el aviso sonoro de varias maneras según el tipo de adiestramiento que esté realizando. Puede:

- avisar el perro de su error,
- llamar su atención a distancia, ...

Es muy importante utilizar siempre la misma forma de adiestrar con el fin de no molestar a su perro.

❖ Tecla **F** : estímulo flash

Pulsando la tecla **F** puede poner en guardia a distancia a su perro, gracias al envío de estímulos breves, transmitidos por los dos electrodos del collar receptor, **de una duración de menos de 1 segundo.**

Un símbolo "emisión" aparece en la pantalla LCD del mando. La luz del collar receptor pasa del verde parpadeante al rojo fijo durante el tiempo de sanción.

❖ Tecla **C** : estímulo continuo

Presionando el botón **C** puede poner en guardia a distancia a su perro, gracias al envío de estímulos continuos, transmitidos por los dos electrodos del collar receptor, **de una duración limitada a 8 segundos máximo.**

Un símbolo "emisión" aparece en la pantalla LCD del mando. La luz del collar receptor verde parpadeante pasa a rojo fijo durante el tiempo de sanción.

Si usted presiona el pulsador **C** durante más de 8 segundos, el collar entra en seguridad. Se para durante algunos segundos y vuelve a funcionar normalmente.

Nota: se pueden acoplar los avisos sonoros a la sanción, pulsando **1ero** el botón **C** y **seguidamente** el botón negro aviso sonoro .

❖ Tecla **B** **Booster:** estímulos programados para órdenes de urgencia

El botón **Booster** le permitirá parar el perro a distancia de forma instantánea, con el envío de estímulos de un nivel definido previamente como eficaz para su perro. De esta forma, se evita alcanzar el nivel adecuado pulsando repetidamente el botón **+**. Estos estímulos serán emitidos de manera continua mediante los dos electrodos del collar y tendrán una duración **limitada a 8 segundos.**

Si usted presiona el botón **Booster** durante más de 8 segundos, el collar entra en seguridad. Se para durante algunos segundos y vuelve a funcionar normalmente.

Programación de la tecla **Booster**:

- seleccionar el nivel de estímulo 01
- pulsar el botón  hasta que la indicación del nivel parpadea sobre la pantalla LCD
- pulsar el botón  o  para modificar el nivel de estímulo
- pulsar el botón **Booster** para validar el nivel seleccionado

❖ **Botones de regulación y**

Los botones de regulación  y  permiten regular rápidamente el nivel de los estímulos. Dispone de 15 niveles.

Nivel 1: indica el más suave. Nivel 15: indica el más fuerte

Empiece siempre con el nivel de estímulo más bajo.

❖ **Iluminar la pantalla LCD**

Podrán iluminar la pantalla LCD cerca de 6 segundos con un apoyo breve (½ segundo) sobre la tecla Encendido/Apagado .

▪ **Utilización del mando a distancia con un collar CANIBEEP RADIO PRO**

Con el mando, es posible a distancia:

- **localizar el perro:** el apoyo breve o prolongado sobre la tecla amarilla  del mando desencadena señales sonoras aunque su perro esté en parada o en movimiento.
- **poner fuera de servicio temporalmente el collar:** el apoyo breve, 1 hasta 2 segundos, sobre la tecla amarilla  tiene como efecto poner en stand by su collar (paro temporal del collar: no hay señales sonoras, aunque el perro esté en parada o en movimiento). La LED de su collar parpadea para indicarles que no está apagado definitivamente.
- **arrancar de nuevo el collar temporalmente apagado:** si su collar está temporalmente fuera de servicio, el apoyo breve (de 1 hasta 2 segundos) sobre la tecla amarilla  tiene por efecto arrancar de nuevo el collar según el último modo seleccionado.
- **poner definitivamente fuera de servicio el collar:** el apoyo prolongado (cerca 5 segundos) sobre la tecla amarilla  tiene por efecto poner definitivamente fuera de servicio su collar. Si desea arrancarlo de nuevo, será necesario poner en contacto el interruptor magnético de su collar con el imán del mando a distancia (véase § Puesta en/fuera de servicio del collar CANIBEEP RADIO PRO).

Para obtener todas las informaciones sobre el collar CANIBEEP RADIO PRO (funcionamiento, ajustes, precauciones de uso, características técnicas), lea atentamente las instrucciones del manual suministrado con su collar.

• **Desgaste/sustitución de la pila del mando a distancia**

En caso de desgaste de la pila, las prestaciones (alcance radio) del mando disminuirán. ¡Sustituir la pila! Para comprobar la pila, poner en servicio su mando a distancia CANICOM 500 PRO y controlar el indicador de nivel de carga de la pila sobre la pantalla LCD.

Los diferentes símbolos en dicho indicador tienen los siguientes significados:

-  Pila en buen estado.
-  Pila débil: pensar en sustituir la pila.
-  Pila gastada: su CANICOM 500 PRO está en modalidad de seguridad, el sistema se "bloquea". Se debe sustituir la pila.

NUM'AXES recomienda la utilización de pilas de modelo y marca idénticos a las que están proporcionadas con su equipo de educación canina. Pilas de otras marcas podrían no funcionar o no ser compatibles con sus productos.

Pueden conseguirse las pilas adecuadas directamente en NUM'AXES o en su distribuidor.

Sustituir la pila gastada por una pila nueva:

- Sacar el tornillo y la tapa de la pila situados en la parte posterior del mando.
- Sacar la pila gastada.
- Insertar la pila nueva (3V de Litio CR2) en su alojamiento: **respetando la orientación indicada cerca del alojamiento de la pila** (cf. Fig. 8).
- Apretar el tornillo sujetador para fijar la tapa del alojamiento de la pila.
- Comprobar el buen funcionamiento de su mando.

Fig. 8

Sustitución de la pila en el mando CANICOM 500 PRO

ATENCIÓN

Respetar las polaridades indicadas



• **Desgaste/sustitución de la pila del collar CANICOM**

Para comprobar el estado de la pila sobre el collar receptor, visualizar la luz luminosa situada en frente de la caja receptora:

- Pila en buen estado: la luz verde parpadea lentamente.
- Pila débil: la luz roja parpadea rápidamente. Prever la sustitución de la pila cuanto antes, por una del mismo tipo (3V litio CR2) (Veáse § Primera puesta en servicio: colocar la pila en el collar CANICOM). Comprobar el estado de funcionamiento del collar receptor.

NUM'AXES recomienda la utilización de pilas de modelo y marca idénticos que las que están proporcionadas con su equipo de educación canina. Pilas de otras marcas podrían no funcionar o no ser compatibles con sus productos.

Pueden conseguirse las pilas adecuadas directamente en NUM'AXES o en su distribuidor.

• **Cambio de los electrodos**

Con el equipo se entregan dos juegos de electrodos de longitudes distintas. La longitud de los electrodos ha de ser suficiente para hacer un buen contacto con la piel del perro y para que el collar CANICOM funcione correctamente. Si su perro tiene pelo largo y los electrodos cortos montados de fábrica no son adecuados, desenróquelos y cámbielos por los electrodos largos que se suministran con los accesorios. **Es suficiente un ajuste manual y moderado (no usar herramienta).**

• **Verificación de su CANICOM 500 PRO**

En cualquier momento puede comprobar que su CANICOM 500 PRO funciona correctamente de la siguiente manera:

- Antes de empezar esta operación, asegurarse de que el collar CANICOM esté fuera de servicio "apagado".
- Entonces, puede poner en contacto la lámpara de prueba con cada uno de los electrodos. Desenrosque y después enrosque de manera que se sujeten los hilos de la lámpara de prueba bajo los electrodos.
- Poner en servicio "encendido" el mando y el collar receptor.
- Pulsar el botón **F** o **C** modificando el nivel de intensidad de los estímulos: la lámpara de prueba se enciende con una cierta luminosidad.

• **Para obtener los mejores resultados**

Las órdenes de adiestramiento que envíen a su perro son transmitidas del mando a distancia al collar receptor por ondas radio.

Estas ondas radio son sensibles y "alcanzan" una distancia de 500 metros (esta distancia puede variar según el entorno y la configuración del terreno donde se encuentre).

Las prestaciones de su CANICOM 500 PRO serán óptimas si respetan las siguientes recomendaciones:

- Para un alcance correcto de las ondas, debe sostener su mando de manera que la antena esté al descubierto.
- Siempre fijar el collar CANICOM alrededor del cuello del perro de manera que la luz de puesta en servicio esté visible y no contra el pecho del perro.
- Comprobar el estado de la pila del mando tanto como la del collar antes de utilizar el aparato y cambiarla cuando el nivel de carga esté débil.
- Cuando la temperatura es inferior a 0°C, la pila es menos eficaz que a temperatura ambiente. Guardar el mando al abrigo (Ej. un bolsillo de chaqueta) antes de utilizarlo.

• **Ajuste del collar CANICOM**

Debe asegurarse que los electrodos estén en contacto con la piel del perro.

- **Si la correa está demasiado suelta, el collar se moverá y los frotamientos repetidos de los electrodos sobre la piel del perro podrían provocar irritaciones y no funcionaría correctamente.**
- **Si el collar está demasiado apretado, su perro tendrá dificultades para respirar.**

Si su perro tiene que llevar el collar durante un cierto tiempo, cámbielo de posición regularmente alrededor de su cuello para que no le provoque irritaciones. También, se recomienda no dejar puesto el collar varias horas consecutivas.

No dejar nunca el collar más de 8 horas por día sobre el cuello de su perro. Cada vez que le quite o le ponga su collar, verificar que no hay ningún signo de irritaciones.

• **Iniciación al collar de adiestramiento**

- El período de iniciación puede empezar con cachorros de 6 meses, que ya hayan recibido una educación básica con los rudimentos del adiestramiento: "sentado", "quieto" o por lo menos, algún rapapolvo...
- No se debe poner el collar al perro con mala salud (con problemas cardíacos, epilepsia, u otros) o que tengan trastornos de comportamiento.
- Es necesario un cierto tiempo para que se acostumbre al collar: póngale el collar sin utilizarlo.
- No salte etapas para efectuar un adiestramiento positivo y tranquilo:
 - escoja un terreno al que su perro esté acostumbrado a frecuentar.
 - Determine el nivel de estímulo desde el cual su perro reacciona empezando por el nivel de intensidad más bajo y aumente paulatinamente.
 - Es preciso elegir el momento propicio para presionar el botón: exactamente cuando el perro hace algo incorrecto.
 - Anímelo con caricias: entenderá más rápidamente y aumentará su voluntad de obedecer.
- Le aconsejamos buscar la ayuda de adiestradores profesionales para un adiestramiento adaptado a su perro.

• **La diferencia entre estímulo "continuo" y "flash"**

Estas dos funciones son muy interesantes porque se pueden modular y adaptar a cualquier sujeto según las situaciones específicas.

• **Estímulo "continuo"**

En general se debe utilizar para una lección de adiestramiento en un terreno familiar para el perro (cuando se empieza).

Dado su duración "continua", el usuario tiene siempre que usar la intensidad más débil y controlar bien su duración, de manera que el perro tenga tiempo de entender.

• **Estímulo "flash"**

Es para llamar a la orden. Sirve para llamar la atención del perro cuando comete un error. Durante la caza se recomienda emplear el estímulo "flash", ya que dura poco y evita molestar al perro en acción.

• **Precauciones de uso**

- **Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y de conocimientos, salvo que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones para la utilización del aparato por una persona responsable de su seguridad.**
- **Los niños deben ser vigilados para asegurarse que no jueguen con el aparato.**
- Antes de colocar el collar a su perro, se recomienda que sea examinado por un veterinario con el fin de cerciorarse de que el animal esté en condiciones de llevar el collar.
- **El collar receptor CANICOM es un producto perfectamente estanco a la inmersión.** Su perro puede bañarse en los ríos sin perjudicar el collar receptor CANICOM. Para preservar su estanqueidad se recomienda cambiar la junta cada año.
- **El mando es estanco al agua (no sumergible):** en lo posible protegerlo del agua. Puede causar daños irreversibles en caso de que el mando se sumerja en el agua.
- No es conveniente utilizar una medalla metálica u otro collar cuando su perro lleve su collar CANICOM.
- Alejar el mando de objetos sensibles a los campos magnéticos: dicho mando integra un imán permanente que causaría daños irreparables.
- Procurar no guardar ni dejar nunca el aparato expuesto a altas temperaturas.
- Si se prevé no usar el CANICOM 500 PRO durante un período prolongado del orden de 3 meses (fin de temporada de caza), se recomienda retirar la pila del mando a distancia y del collar receptor. La codificación del collar se conserva durante numerosos meses incluso en ausencia de la pila.

- Cada 2 años es preciso cambiar la pila también cuando el aparato haya sido poco usado.
- No dejar nunca pilas agotadas dentro del aparato (mando y collar); pueden perjudicar su CANICOM 500 PRO.

• **Mantenimiento**

- Evitar el uso de líquidos volátiles como disolventes o la gasolina para limpiar el aparato. Secarlo con un paño suave empapado de solución de detergente neutra.
- Para preservar su estanqueidad, se recomienda cambiar la junta del collar cada año.

• **En caso de malfuncionamiento**

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea debido a una pila agotada, (en este caso, véase § Desgaste/sustitución de la pila del mando a distancia y § Desgaste/sustitución de la pila del collar receptor) o a errores de uso.

En caso de inconvenientes, se aconseja repetir la codificación del collar receptor (cf. § Procedimiento para una nueva codificación).

Proceder a un "reset" del collar CANICOM sacando la pila de su alojamiento, con una pieza metálica (por ejemplo destornillador, tijeras) poner en contacto durante 2 segundos los dos ganchos que sujetan la pila (cf. Fig. 9).

Insertar de nuevo la pila: se emite un aviso sonoro indicando la colocación correcta de la pila.

Puesta en servicio su CANICOM ayudándose del mando.

Si el inconveniente persiste, póngase en contacto con **su distribuidor** o con **NUM'AXES** (+33 (0)2 38 69 96 27 o export@numaxes.com).

Según la magnitud de su problema, puede que tenga que hacernos llegar su producto para ser reparado y testado en nuestra fábrica.

Para cualquier reparación, el servicio Post Venta necesita obligatoriamente:

- el aparato completo
- la fecha de compra (factura o ticket de compra)

Si olvida usted uno de estos elementos, el Servicio Post Venta le facturará el arreglo.

• **Características técnicas**

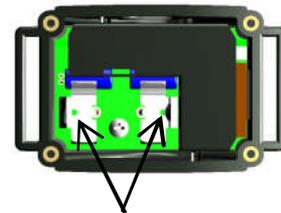


Fig. 9

Reset: poner en contacto los dos ganchos de la pila

	Mando a distancia	Collar receptor CANICOM
Alimentación	1 pila de litio 3V tipo CR2	1 pila de litio 3V tipo CR2
Autonomía	En funcionamiento intensivo: cerca de 30 000 presiones	En "stand by": cerca de 7 meses En funcionamiento intensivo: cerca de 2 meses
Frecuencia (Potencia)	869,525 MHz (250 mW)	869,525 MHz
Antena	35 mm	Integrada
Alcance radio	Cerca de 500 m	
Estanqueidad	Al chorreo	Al inmersión
Seguridad y codificación radio	Asegurado por microcontrolador	Asegurado por microcontrolador
Indicador de carga de la pila	Por indicador sobre pantalla LCD	Por indicador luminoso
Niveles de impulso	15	
Temperatura de utilización	Entre - 20°C y + 40°C	Entre - 20°C y + 40°C
Dimensiones	108 mm x 55 mm x 24 mm	68 mm x 43 mm x 38 mm
Peso (con la pila)	85 g	75 g (sin la correa) Collar ajustable al cuello de 20 a 50 cm

• **Autonomía del collar receptor CANICOM**

- 7 meses en stand by: para una puesta en marcha de 4 horas por día.
- 2 meses en funcionamiento intensivo: o sea unos 5 000 estímulos de 2 segundos al nivel 15.

Para preservar la duración de la pila, es conveniente cuando no use el CANICOM ponerlo fuera de servicio.

• **Garantía**

NUM'AXES garantiza el producto contra los defectos de fabricación durante los 2 años consecutivos a su adquisición.

Los gastos del transporte ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

• **Condiciones de garantía**

1. La garantía será válida únicamente presentando a **NUM'AXES** la fecha de compra (factura o ticket de compra) sin tachaduras.
2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - la renovación de la pila
 - el cambio de la correa
 - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su **DISTRIBUIDOR o a NUM'AXES**
 - el deterioro del producto resultante de:
 - la negligencia o error del usuario (por ejemplo: mordeduras, roturas, fisuras, etc.)
 - una utilización contraria a las instrucciones o no prevista
 - las reparaciones realizadas por personas no habilitadas
 - la pérdida o el robo
3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, **NUM'AXES** lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. No se podrá recurrir contra el fabricante **NUM'AXES** en caso de daños resultado de una mala utilización del producto o de una avería.
5. **NUM'AXES** se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
6. La información de esta guía puede ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Fotos y dibujos no contractuales.

• **Inscriba su producto**

Puede inscribir su producto en nuestro sitio web www.numaxes.com.

• **Accesorios**

Puede encargar a su distribuidor, en cualquier momento, los accesorios (pila, correa, junta de collar receptor, ...).

• **Reciclaje de aparatos electrónicos al final de su vida**



El pictograma  que aparece en su producto, significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.



NUM'AXES
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
BP 30157
45161 OLIVET CEDEX
FRANCE

Tel. +33 (0)2 38 63 64 40 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00

www.numaxes.com

export@numaxes.com

